

日本・ミャンマー首脳会談に関する共同プレスステートメント

1. 野田佳彦日本国内閣総理大臣とテイン・セイン・ミャンマー連邦共和国大統領は、2012年4月21日に首脳会談を行い、二国間及び地域情勢に関する幅広い問題について議論した。
2. 首脳会談においては、野田佳彦内閣総理大臣は、ミャンマー政府による民主化及び国民和解に向けた措置、特に、4月1日に実施された議会補欠選挙、及び、様々な政治、経済改革を歓迎した。また、野田佳彦内閣総理大臣は、更なる前向きな措置をとることをミャンマーに促すため、同国の取組を引き続き支援するとのコミットメントを表明した。テイン・セイン・ミャンマー大統領は、ミャンマーの民主化、国民和解及び経済改革に係る取組を支援する日本のコミットメントに謝意を表明し、引き続き、改革を継続する強いコミットメント及び日本とミャンマーとの二国間関係を一層強化するとのコミットメントを表明した。
3. さらに、野田佳彦内閣総理大臣は、日本政府として対ミャンマー経済協力方針を以下のとおり見直し、ミャンマーにおける改革の果実をミャンマー国民が実感することが極めて重要であることを念頭に、本格的な支援を再開することを表明した。
「ミャンマーの民主化及び国民和解、持続的発展に向けて、急速に進む同国の幅広い分野における改革努力を後押しするため、引き続き改革努力の進捗を見守りつつ、民主化と国民和解、経済改革の配当を広範な国民が実感できるよう、以下の分野を中心に支援を実施する。
・ 国民の生活向上のための支援（少数民族や貧困層支援、農業開発、地域開発を含む。）。
・ 経済・社会を支える人材の能力向上や制度の整備のための支援（民主化推進のための支援を含む。）。
・ 持続的経済成長のために必要なインフラや制度の整備等の支援。」
これに関連して、両首脳は、日本がミャンマーの持続的な経済発展のために新規の円借款を再開するための道筋をつけることになるミャンマーの債務問題への対応につき、共通認識に達した。
4. 両首脳は、ティラワ開発に係るマスタープランの策定に関する覚書への署名を歓迎した。また、両首脳は、様々な分野における専門家から構成される文化交流ミッションのミャンマーへの派遣を歓迎した。両首脳は、政策立案者、学者から、草の根レベルに至るまで、様々な分野における人的交流を強化することが両国にとって重要であるとの認識を共有した。
5. 両首脳は、日本及びミャンマーとの二国間関係を強化する重要性を認識し、次の分野において協力する意思を再確認した。
 - ・ 防災
 - ・ 情報通信技術
 - ・ 日・ミャンマー投資協定の交渉加速化を含む日本からの投資、二国間貿易の推進。
 - ・ 調査、投資促進及び人材育成等のエネルギー及び鉱物資源に関する協力。
 - ・ ミャンマーへの日本企業による貿易・投資を増進させるための貿易保険（5億ドルのクレジットライン）による支援。

今後の我が国の対ミャンマー支援

～民主化、国民和解、経済改革の果実を国民に行き渡らせるために～

経済協力方針

I. 国民の生活向上のための支援
(少数民族や貧困層支援、
農業開発、地域の開発を含む)

II. 経済・社会を支える人材の能力
向上や制度の整備のための支援
(民主化推進のための支援を含む)

III. 持続的経済成長のために
必要なインフラや制度の
整備等の支援

目標

本年決定した50億円規模の支援を着
実に実施し、今後も民生分野や少数民
族に恩恵の及ぶ支援を推進

今後毎年400名規模の留学生・研修員
を受入れ、引き続き人材育成を推進

今後円借款も活用した
インフラ等の整備を推進

当面の具体的施策(例)

- 農業・農村開発
 - － 農業生産性向上支援
 - － 農業機械購入支援

- 少数民族地域への支援
 - － 少数民族地域における農村開発
 - － 少数民族地域の食糧支援
 - － 少数民族地域の道路建設に向けた調査
 - － 国内避難民への支援

- 防災
 - － 洪水対策
 - － 沿岸部防災機能強化(植林)
 - － 気象観測装置の整備に向けた調査

- 医療・保健
 - － 保健・医療サービスの整備
 - － 主要感染症対策

- 草の根無償、NGOとの連携の強化

- 制度整備・運用能力向上(行政手続の
透明性・効率性向上、法制度運用能
力向上等の支援)

- － 財政制度改革
- － 開発計画策定
- － 証券取引市場育成
- － 金融制度改革
- － 経済特区(SEZ)法整備
- － 投資促進(日・ミャンマー投資協定に関する協
議)

- 産業技術者育成・制度整備
 - － 日・ミャンマー人材開発センター設立
 - － 計量標準機関強化

- 教育支援
 - － 留学生の受入
 - － 基礎教育の改善
 - － 草の根無償等による施設整備

- JICAボランティア事業の開始

- ヤンゴン・ティラワ地域開発構想
(YTDI)
 - － ヤンゴン都市圏(ティラワを含む)開発
マスタープラン策定
 - － ティラワ港拡張に向けた調査
 - － ヤンゴン都市圏上下水道整備
マスタープラン策定

- 交通網の整備
 - － 全国運輸交通マスタープラン策定
 - － 航空安全設備の整備に向けた調査
 - － ヤンゴン市内交通(渡河船等)整備
に向けた調査
 - － 鉄道の運営改善・近代化

- エネルギー
 - － バルーチャン第二水力発電所補修